

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٥٢ لسنة ١٩٨٤

بشأن الموافقة على الكتب المتبادلة الخاصة بالتعديل الأول لاتفاقية
فائض الحاصلات الزراعية الموقعة في ١٩٨٤/١/٢٣ بين حكومتي
جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية طبقاً لأحكام
الباب الأول من القانون الأمريكي رقم ٤٨٠

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؟

قرر :

(مادة وحيدة)

روفق على الكتب المتبادلة الخاصة بالتعديل الأول لاتفاقية فائض الحاصلات الزراعية
الموقعة في ١٩٨٤/١/٢٣ بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية
طبقاً لأحكام الباب الأول من القانون الأمريكي رقم (٤٨٠) ، وذلك مع التحفظ
بشرط التصديق ما

صلو برئاسة الجمهورية في ٢٣ ذي الحجة سنة ١٤٠٤ (١٨ سبتمبر سنة ١٩٨٤)

حسني مبارك

سفارة

حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

القاهرة ١٩٨٤ أبريل

صاحب السعادة الدكتور / وجيه شندي

وزير شئون الاستثمار والتعاون الدولي

أتشرف بالإشارة إلى اتفاقية الحاصلات الزراعية الموقعة بواسطة منزل حكومتنا
في ٢٣ يناير ١٩٨٤ ، وأقترح تعديل الاتفاقية كالتالي :

في الجزء (٢) ، أحكام خاصة ، بند (١) ، جدول السلع ، في السطر المعنون "قمح"
تحت عناوين العمود المناسب، حذف "١,١١٠,٠٠٠ طن متري" و "١٦٠ دولار" وإحلال
"٩٩٨,٠٠٠ طن متري و ١٤٢,٠٠٠ دولار" .

في السطر المعنون "دقيق قمح" تحت عناوين العمود المناسب، حذف "٤٣٥,٠٠٠ طن متري و ٩٠,٠٠٠ دولار" وإحلال "٥٣٥,٠٠٠ طن متري و ١٠٨,٠٠٠ دولار" .

وفيما يتعلق بباقي بنود وشروط الاتفاقية المشار إليها فسوف تظل كما هي .

فإذا كان ماسبق مقبولًا لدى حكومتكم فلى شرف اقتراح أن تشكل هذه المذكرة ورداً لكم
الخاص بها اتفاقاً بين حكومتين يكون ساري المفعول من تاريخ ورداً لكم على المذكرة .

وتقبل يا صاحب السعادة تأكيد عظيم احترامي

نيكولاوس فيليوتيس

السفير

القاهرة ٣ مايو ١٩٨٤

عزيزي السيد السفير/ نيكولاوس فيليوتس

سفير الولايات المتحدة بالقاهرة

أشرف بأن أشير عن تلق مذكرةكم المؤرخة في ١٩ أبريل ١٩٨٤ والتي جاء فيما يلى :

”صاحب السعادة“

أتشرف بالإشارة إلى ماتفاقية الحاصلات الزراعية الموقعة بواسطة ممثل حكومتنا في ٢٣ يناير ١٩٨٤ ، وأقترح تعديل الاتفاقية كالتالى :

في الجزء (٢) ، أحكام خاصة ، بند ١ ، جدول السلع : في السطر المعنون ”قمح“ تحت عناوين العمود المناسب ، حذف ”١,١٠,٠٠٠ طن متري و ١٦٠,٠ دولار“ وإحلال ”٩٩٨,٠٠٠ طن متري و ١٤٢,٠ دولار“.

في السطر المعنون ”دقيق قمح“ تحت عناوين العمود المناسب ، حذف ”٤٣٥,٠٠٠ طن متري و ٩٠,٠ دولار“ وإحلال ”٥٣٥,٠٠٠ طن متري و ١٠٨,٠ دولار“ .

وفيما يتعلق ببند وشروط الاتفاقية المشار إليها فسوف تظل كما هي .

وتقدير يا صاحب السعادة تأكيد عظيم احترامي .

أتشرف بأن أعلمكم أن بند المذكورة السابقة مقبولة لدى حكومة جمهورية مصر العربية وإن حكومة جمهورية مصر العربية تعتبر مذكرتك والرد الحانى يشكلان اتفاقا بين حكومتنا في هذا الموضوع .

المخلص

الأستاذ الدكتور / وجيه شندي

وزارة الخارجية

قرار

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ٣٥٢ لسنة ١٩٨٤ الصادر
 [بتاريخ ١٩٨٤/٩/١٨] ببيان الموافقة على الكتب المتبادلة الخاصة بالتعديل الأول لاتفاقية
 [فائض الحاصلات الزراعية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٨٤/١/٢٣] بين حكومتي جمهورية
 مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٤/١١/١٩ ؛

وعل تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٤/١١/٢٢ ؛

قرار

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية الكتب المتبادلة الخاصة بالتعديل الأول لاتفاقية فائض
 الحاصلات الزراعية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٨٤/١/٢٣ بين حكومتي جمهورية مصر
 العربية والولايات المتحدة الأمريكية، ويعمل بها اعتباراً من ١٩٨٤/٥/٣

د. احمد عصمت عبد المجيد